

REVITIVE™ | IX

THE ORIGINAL CIRCULATION BOOSTER™



Manuel de l'utilisateur (FR)

Gebruikershandleiding (NL)

Benutzerhandbuch (DE)



**VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE
MANUEL DE L'UTILISATEUR AVANT
D'UTILISER CE PRODUIT**



**NEEM DE GEBRUIKERSHANDLEIDING
ZORGVULDIG DOOR VOORDAT
U DIT PRODUCT GAAT GEBRUIKEN**



**LESEN SIE BITTE DIE
BEDIENUNGSANLEITUNG VOR
INBETRIEBNAHME DES GERÄTS
AUFMERKSAM DURCH**

**UTILISER EXCLUSIVEMENT SELON
L'USAGE PRÉCONISÉ**

Si les symptômes persistent, veuillez
consulter votre médecin.

**GEBRUIK DIT PRODUCT UITSLUITEND
CONFORM DE GEBRUIKSAANWIJZING**

Raadpleeg bij aanhoudende klachten een
professionele zorgverlener.

BEFOLGEN SIE DIE ANWENDUNGSHINWEISE

Suchen Sie bei anhaltenden Beschwerden
bitte einen Arzt auf.

Numéro de modèle : RIX / Modelnummer: RIX / Modellnummer: RIX

ONDERDELEN EN KNOPPEN

A AC/DC-adapter


B Afstandsbediening

C Voetstappen

D LCD-scherm

 Intensiteit van voetstimulatie

 Resterende tijd

 Intensiteit voor lichaamsstimulatie

E Tijdknoppen

+/- 1-60 minuten (standaardinstelling van 30 minuten)

F Intensiteitsknoppen voor voetstimulatie

+/- 1-99 (voetstappen)

G Intensiteitsknoppen voor lichaamsstimulatie

+/- 1-99 (TENS-elektroden)

H Aan/uit-knop

Druk op deze knop om het apparaat in of uit te schakelen

I Aansluitingen voor netvoeding en accessoires

Aansluitingen voor netvoeding en TENS-elektroden (steek de kabels in de aansluitingen, sluit de elektroden aan en selecteer het intensiteitsniveau voor lichaamsstimulatie)

J IsoRocker-systeem

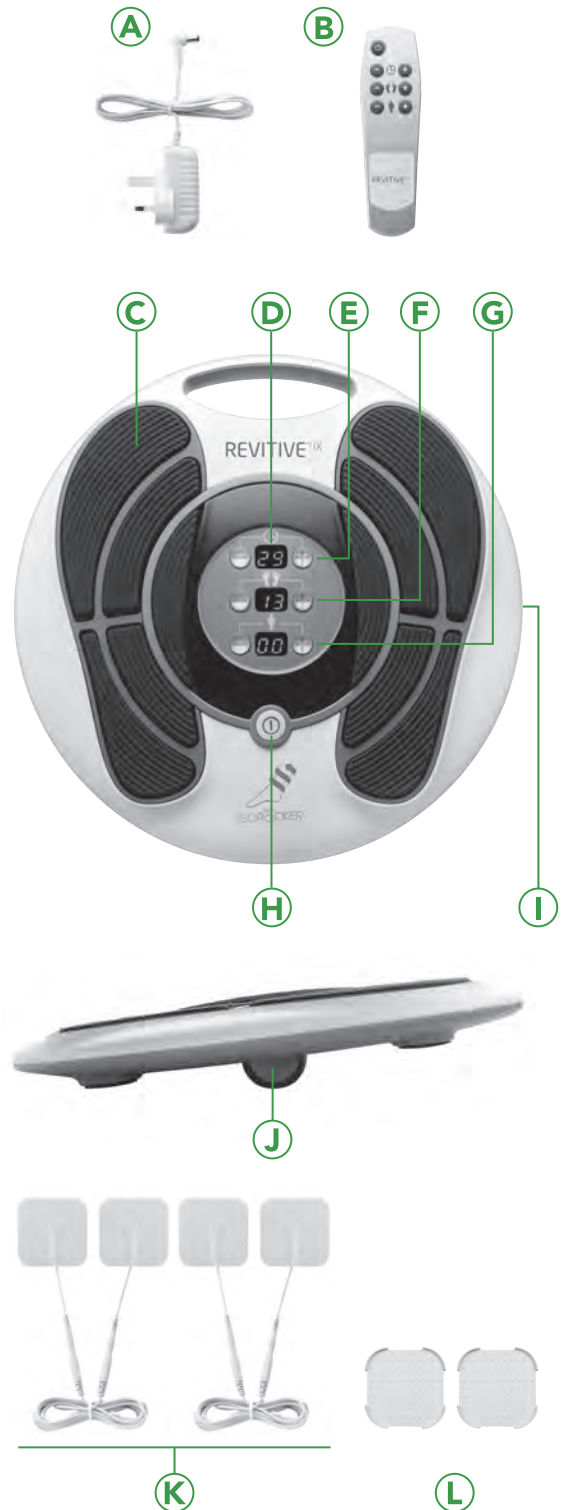
Maakt enkelbeweging mogelijk

K TENS-elektroden

Voor het behandelen van specifieke lichaamsdelen die pijnlijk of gezwollen zijn

L Beschermhouders voor elektrodenpads

Breng de zelfklevende elektroden op de buitenkanten van de houders aan wanneer ze niet in gebruik zijn



INHOUD

Onderdelen en knoppen	24
Gebruiksaanwijzing	
Voetstappen	26
TENS-elektroden	28
IsoRocker-systeem	30
Afstandsbediening	30
Indicaties voor gebruik	
Contra-indicaties	31
Waarschuwingen	31
Veiligheidsmaatregelen	32
Hygiëne en opbergen	32
Veelgestelde vragen	33
Problemen oplossen	36
Technische specificaties	38
Richtlijnen en verklaring van de fabrikant	39
Garantievoorwaarden	44

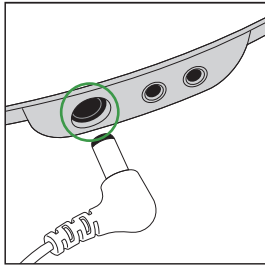
GEBRUIKSAANWIJZING



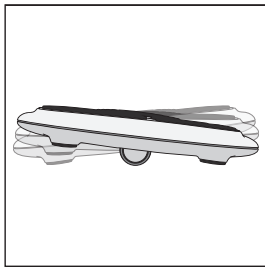
UW REVITIVE IX IS SPECIFIEK ONTWIKKELD VOOR THUISGEBRUIK. RAADPLEEG VÓÓR GEBRUIK DE VEILIGHEIDSMATREGELEN EN CONTRA-INDICATIES OP PAGINA 31-32

Voetstappen

Voet- en beenstimulatie ()



- 1 Steek de stekker van het apparaat in het dichtstbijzijnde stopcontact en plaats de twee meegeleverde AAA-batterijen in de afstandsbediening.



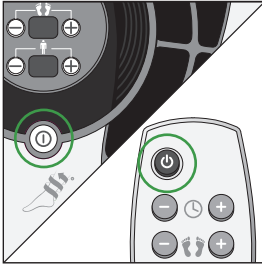
- 2 De Revitive IX is voorzien van het IsoRocker-systeem, een verstelbare spil op de onderzijde van het apparaat. Voor het beste resultaat bevelen we aan om het IsoRocker-systeem te gebruiken met de spil in het midden van het apparaat geplaatst. Hierdoor kan het apparaat naar voren en naar achteren kantelen.




- 3 Zet het apparaat op de vloer op comfortabele afstand van uw stoel. Ga op de stoel zitten. Belangrijke opmerking: ga nooit op de Revitive IX staan.

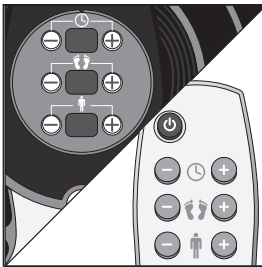
Trek uw sokken of panty uit en plaats uw blote voeten op de voetstappen. De holte van uw voeten moet contact maken met de verhoging op de voetstappen. Het maakt niet uit of uw voeten groter of kleiner zijn dan de voetstappen. Belangrijke opmerking: voor stimulatie is het nodig dat beide voeten op de voetstappen worden geplaatst.





Uw knieën moeten in een hoek van 90 graden gebogen zijn zodat het apparaat op het IsoRocker-systeem rust. Voor het uitschakelen van deze optie wordt u verwezen naar de instructies voor het IsoRocker-systeem, op pagina 30.



- 4** Om het apparaat in te schakelen, drukt u op de aan/uit-knop  op het apparaat of gebruikt u de afstandsbediening.

Het verlichte scherm geeft  30 minuten,  00 intensiteit,  00 intensiteit weer.




- 5** Stel met behulp van de afstandsbediening of met de -/+ knoppen op het apparaat de  intensiteit van de stimulatie in. De weergave van de  intensiteit verandert en de  begint af te tellen vanaf de standaardinstelling van 30 minuten. Gebruik de -/+ knoppen om de duur van  te verlengen of te verkorten.

Stel de intensiteit steeds hoger in, tot u de spieren in uw voeten en kuiten voelt of ziet samentrekken en ontspannen.

Wij bevelen het gebruik aan van een hielbalsem op uw voeten voor een betere geleiding en stimulatie.

Belangrijke opmerking: het gewenste intensiteitsniveau voor een optimale spierstimulatie en kantelbeweging verschilt van persoon tot persoon. Het apparaat kan veilig worden gebruikt met een intensiteit van 1 t/m maximaal 99.

NB.: Bij gebruik van het IsoRocker-systeem zal het apparaat moeiteloos naar voren en naar achteren kantelen terwijl uw spieren samentrekken en ontspannen.

- 6** Om het apparaat uit te schakelen, drukt u op de aan/uit-knop  op het apparaat of op de afstandsbediening. Wanneer de tijd tot nul is afgeteld, schakelt het apparaat zichzelf automatisch uit.

GEBRUIKSAANWIJZING (vervolg)

TENS-elektroden

Lichaamsstimulatie (♿)

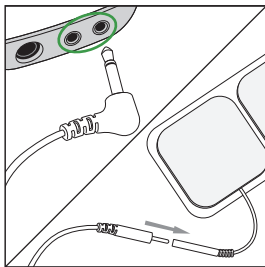
De TENS-elektroden zijn bedoeld voor het behandelen van specifieke lichaamsdelen, zoals de knieën, schouders, rug of armen. De herbruikbare elektroden* kunnen op zichzelf of in combinatie met de voetstappen worden gebruikt.



TENS-ELEKTRODEN VOOR LICHAAMSSTIMULATIE – ENKEL BEDOELD VOOR ÉÉN GEBRUIKER



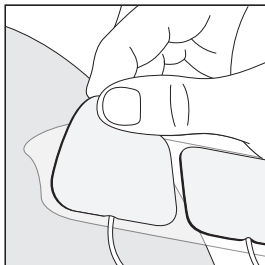
VOLG ALTIJD DE GEBRUIKSAANWIJZINGEN OP
Raadpleeg bij aanhoudende klachten een professionele zorgverlener



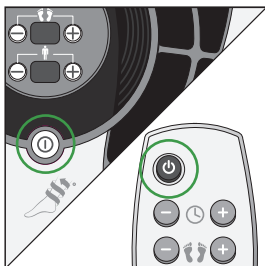
- 1 Was de huid van het te behandelen lichaamsdeel en zorg dat de huid helemaal droog is.


Controleer dat uw Revitive IX is uitgeschakeld.

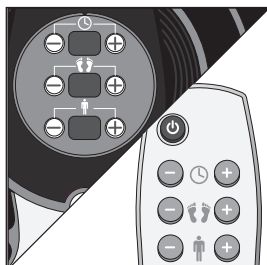
Bevestig de elektrodenpads op de bijbehorende kabeltjes en steek deze in de accessoire-aansluitingen van het apparaat. Laat hierbij de beschermende folie op de elektroden zitten.







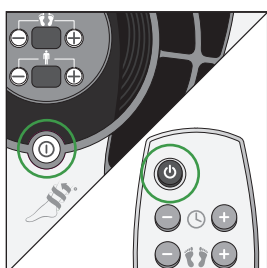
- 2 Om de elektrodenpads aan te brengen, verwijdert u de beschermende folie en plaatst u de pads zoals voorgeschreven zorgvuldig op een schone, onbeschadigde huid.




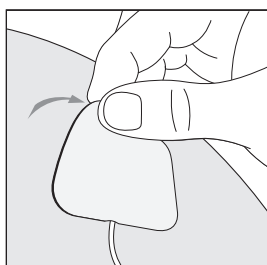
- 3 Om het apparaat in te schakelen, drukt u op de aan/uit-knop  op het apparaat of gebruikt u de afstandsbediening.



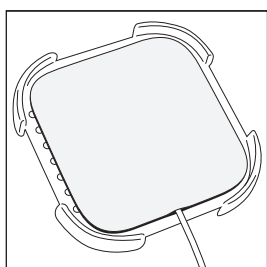
- 4** Stel met de afstandsbediening of met de -/+ knoppen op het apparaat de intensiteit voor  stimulatie in. De weergave van de  intensiteit verandert en de  begint af te tellen vanaf de standaardinstelling van 30 minuten. Gebruik de -/+ knoppen om de duur van  te verlengen of te verkorten.



- 5** Om het apparaat uit te schakelen, drukt u op de aan/uit-knop  op het apparaat of op de afstandsbediening.



- 6** Om de elektrodenpads te verwijderen, haalt u ze voorzichtig los van de huid. Belangrijke opmerking: trek nooit aan de kabels van de elektrodenpads om de pads van de huid los te halen aangezien dit de kabels kan beschadigen.



- 7** Plaats de elektrodenpads na gebruik altijd terug op de plastic beschermhouders. Belangrijke opmerking: de pads koeler dan 30°C, op een droge, goed geventileerde plek en niet in direct zonlicht bewaren. NB.: Als de elektrodenpads droog aanvoelen en minder goed blijven plakken, kunt u het oppervlak van de pads gelijkmatig inwrijven met een paar druppels water.

* De elektrodenpads kunnen 20 à 30 keer worden hergebruikt.

GEBRUIKSAANWIJZING (vervolg)

IsoRocker-systeem

De Revitive IX is voorzien van het IsoRocker-systeem (patentaanvraag in behandeling) voor een lichte reflexbeweging van het enkelgewricht, de belangrijkste biomechanische beweging voor verbetering van de bloedsomloop en vermindering van gezwollen lichaamsdelen.

Om het IsoRocker-systeem te gebruiken, keert u het apparaat om en plaatst u de spil in het midden van de onderkant. Terwijl uw voet- en beenspieren samentrekken en ontspannen, kantelt het apparaat automatisch naar voren en naar achteren. Deze vorm van bewegingstherapie wordt veel door professionele zorgverleners aanbevolen om de bloedsomloop te verbeteren; in combinatie met de spierstimulatie van het apparaat levert dit goede resultaten op.

De Revitive IX kan ook in een vaste schuine stand worden gebruikt door de IsoRocker-spil in de bovenste stand te plaatsen.



IsoRocker-systeem geactiveerd



IsoRocker-systeem gedeactiveerd

Afstandsbediening

De afstandsbediening biedt u de mogelijkheid om achterover geleund te zitten en te ontspannen zonder steeds voorover te moeten buigen om het apparaat te bedienen. De afstandbediening wordt geleverd met twee AAA-batterijen van 1,5V.

Het is belangrijk dat u de afstandsbediening altijd op het LCD-scherm van het apparaat richt, omdat zich hierin de ontvanger bevindt.



INDICATIES VOOR GEBRUIK

Revitive IX is bedoeld voor gezonde, actieve mensen die klachten hebben als gevolg van langdurige perioden staan en zitten. Het product heeft het volgende tot doel:

- ✓ **VERMINDERING** VAN GEZWOLLEN VOETEN EN ENKELS
- ✓ **VERLICHTING** VAN VERMOEIDE EN ZERE BENEN
- ✓ **VERBETERING** VAN DE BLOEDSOMLOOP

Contra-indicaties - het product mag niet worden gebruikt:

- Door personen met een pacemaker of AICD
- Tijdens de eerste drie maanden van de zwangerschap
- Door personen met diep-veneuze trombose ("DVT")

Langdurige perioden van inactiviteit kunnen uw risico op het ontstaan van diep-veneuze trombose (DVT) vergroten. DVT is een bloedstolsel dat zich meestal in een diepe ader in het been voordoet. Indien een deel van het bloedstolsel los breekt, kan dit leiden tot mogelijk levensbedreigende complicaties, zoals longembolie.

Als u gedurende langere tijd inactief bent geweest en u meent dat u een bloedstolsel hebt, raadpleeg dan onmiddellijk uw arts. Om te voorkomen dat het stolsel loskomt, mag REVITIVE niet worden gebruikt.

In sommige gevallen van DVT doen zich geen klachten voor. Toch is het belangrijk dat u van de klachten op de hoogte bent, o.a.:

- pijn, zwelling en gevoeligheid in een van uw benen (meestal uw kuit)
- heftige pijn in het betreffende gebied
- warme huid in de buurt van het stolsel
- rode huid, met name aan de achterkant van uw been, onder de knie

Raadpleeg uw arts als u een of meerdere van de hierboven beschreven klachten hebt.

Waarschuwingen

Niet gebruiken op of in de buurt van specifieke lichaamsdelen:

- Zwangere vrouwen – baarmoeder/buik
- Beschadigde of bloedende huid – bedek open wonden om te voorkomen dat de elektroden ermee in contact komen en een prikkelend gevoel veroorzaken
- Bloedend weefsel (intern / extern)
- Epilepsie – plaats de elektrodenpads niet op of in de buurt van de hals
- Tumoren
- Ogen, testikels
- Ontstoken weefsel (incl. cellulitis)

INDICATIES VOOR GEBRUIK (vervolg)



Voorzichtigheid geboden

- Verstuite of gescheurde spier of gewrichtsband – na een periode van rust eerst een lage intensiteit toepassen en/of de tijdsduur verkorten om overstimulatie te voorkomen
- Minder gevoelig / gevoelloos weefsel – voorkom overstimulatie van het betreffende gebied
- Langdurige immobiliteit of inactiviteit – gebruik een lage intensiteit en kortere gebruiksduur om de spieren in te werken en overstimulatie / spiermoeheid te voorkomen

Veiligheidsmaatregelen

- Gebruik dit apparaat alleen voor het beoogde doeleinde
- Gebruik alleen de door de fabrikant geleverde of via de fabrikant aangeschafte accessoires
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme hitte
- Mors geen vloeistof op het apparaat of op de accessoires
- Voorkom overbelasting van het stopcontact
- Kinderen moeten altijd onder toezicht van een volwassene staan
- Ga niet op het apparaat staan. Gebruik het apparaat alleen zittend
- Plaats het apparaat in de nabijheid van een goed toegankelijk stopcontact
- Maak het apparaat niet open en probeer het niet zelf te repareren. Doet u dit wel, dan vervalt uw garantie en kunt u ernstig lichamelijk letsel oplopen
- In het onwaarschijnlijke geval dat uw apparaat niet naar behoren werkt, trekt u de stekker uit het stopcontact en neemt u onmiddellijk contact op met een erkende agent

Hygiëne en opbergen

Maak de voetstappen na afloop van de behandeling schoon met een sopje en een zachte, vochtige doek. Plaats de elektrodenpads terug op de meegeleverde beschermhouders. Het apparaat niet onderdompelen in water. Het apparaat niet met chemicaliën schoonmaken.

Bewaar het apparaat op een droge, stofvrije plaats bij een temperatuur tussen +10°C en +40°C en een relatieve luchtvochtigheid van 30% tot 90%.

VEELGESTELDE VRAGEN

V: Trilt het apparaat?

A: De REVITIVE IX is geen apparaat voor voetmassage en trilt niet. Het apparaat zendt milde elektrische prikkels uit om de zenuwen van uw voetzolen te stimuleren, zodat uw kuitspieren zich samentrekken en ontspannen. Wanneer u uw blote voeten gelijktijdig op de twee voetstappen plaatst, creëert uw lichaam een circuit tussen de linker- en de rechtersoetstap en wordt met stimuleren begonnen.

V: Welk intensiteitsniveau moet ik gebruiken?

A: Niemand is hetzelfde en iedereen reageert anders op de instellingen voor intensiteit (de ene persoon voelt de stimulatie bijvoorbeeld al bij instelling 1, terwijl een ander pas iets begint te voelen bij 60 of hoger). Wij raden aan om met een lage instelling te beginnen en de intensiteit langzaam op te voeren totdat u de milde elektrische prikkels in uw voeten voelt. De spieren in uw kuit moeten zichtbaar trillen of samentrekken, zonder dat dit onaangenaam voelt. Als uw benen pijn doen na gebruik, hebt u waarschijnlijk een te hoge intensiteit gebruikt. Geef uw benen rust en gebruik de volgende keer een lagere intensiteit.

V: De stimulatie is sterker in de ene voet dan in de andere. Is er iets mis met de voetstappen?

A: De intensiteit die u instelt is in beide voetstappen precies hetzelfde. Uw voeten en benen zijn echter nooit precies hetzelfde. De zenuwen in één voet of been kunnen gevoeliger zijn dan in de andere voet of het andere been. Stel de intensiteit zo in dat het aangenaam aanvoelt voor uw 'goede' (d.w.z. meer gevoelige) voet of been. De andere voet wordt nog steeds behandeld, ook al voelt u het niet.

V: Mijn voet is te klein / te groot voor de voetstappen. Geeft dat?

A: Nee, dat is geen probleem. Zorg er gewoon voor dat de voetzolen van beide blote voeten zoveel mogelijk de voetstappen raken, zodat u het circuit creëert en wordt behandeld.

VEELGESTELDE VRAGEN (vervolg)

V: In het verleden voelde ik de stimulatie bij een veel lagere intensiteit, maar nu moet ik de intensiteit aanzienlijk hoger instellen. Is er iets mis met mijn apparaat?

A: Nee, de stimulatie van uw apparaat is niet veranderd. Het is vaak zo dat men bij regelmatig gebruik de intensiteit kan verhogen zonder dat het onaangenaam wordt. Het apparaat heeft een groot intensiteitsbereik (1-99) en bij correct gebruik moet iedereen de stimulatie binnen dit bereik kunnen voelen. Dehydratie of een koude of droge huid kan ook de intensiteit beïnvloeden. Zorg ervoor dat u goed bent gehydrateerd met water en breng een royale hoeveelheid voetbalsem op uw voeten aan om het geleidingsvermogen te verbeteren.

V: Zijn er bijwerkingen?

A: Als er een te hoge intensiteit wordt gebruikt of het apparaat wordt te lang of te vaak op een dag gebruikt, kunnen bij sommige gebruikers de spieren overbelast raken, net als na te intensief sporten. Dat kan spierpijn of slapeloosheid tot gevolg hebben. Begin behoedzaam en voer vervolgens de intensiteit en tijdsduur geleidelijk op naarmate uw lichaam meer gewend raakt aan het apparaat.

V: Hoe lang en hoe vaak moet ik het apparaat gebruiken?

A: We bevelen aan het apparaat iedere dag minstens 30 minuten te gebruiken. Het apparaat mag per dag niet vaker dan 6 sessies van 30 minuten per sessie worden gebruikt.

V: Hoe lang moet ik het apparaat gebruiken voordat ik resultaat ondervind?

A: Iedereen reageert anders op het apparaat en het resultaat varieert. We bevelen aan het apparaat iedere dag minstens 30 minuten te gebruiken. Net als met andere oefeningen en behandelingen geldt ook hier dat als u stopt met het gebruik van het apparaat, de gunstige uitwerking ook zal ophouden.

V: Moet ik speciale crème op mijn voetzolen smeren vóór gebruik?

A: Wij bevelen aan om uw voetzolen voor gebruik met een vochtinbrengende crème in te smeren. Een hielbalsem werkt het beste.

VEELGESTELDE VRAGEN (vervolg)

V: Waarom heb ik soms een hogere intensiteit nodig om de elektrische prikkels te voelen?

A: Als uw voeten droog of koud zijn of uw lichaam is gedehydrateerd, kan het zijn dat u een hogere intensiteit nodig hebt om hetzelfde effect te creëren. Dit kan worden voorkomen door uw voetzolen goed in te smeren met een vochtinbrengende crème en voldoende te drinken.

V: Kan ik de voetstappen en elektroden tegelijkertijd gebruiken?

A: Ja, u kunt ze tegelijkertijd gebruiken om het effect van uw behandeling te vergroten, of u kunt ze apart gebruiken (raadpleeg de gebruiksaanwijzing in deze handleiding). U kunt ook apart voor uw handen REVITIVE IX handschoenen aanschaffen.

V: Moet ik iets drinken voor ik het apparaat gebruik?

A: We raden aan om goed gehydrateerd te blijven en vóór en na de behandeling voldoende te drinken (geen alcoholhoudende dranken).

V: Mijn klachten zijn verergerd sinds ik het apparaat gebruik. Is dat normaal?

A: U hoeft zich hier niet direct zorgen over te maken. Het is vrij normaal dat de symptomen verergeren tijdens de eerste behandelingsfase voordat ze verbeteren. Dit kan zijn omdat uw lichaam zich nog niet heeft ingesteld op meer spieractiviteit en de verbeterde bloedcirculatie. In de medische wereld wordt dit 'acclimatiseren' genoemd. Als u hier last van hebt, verlaag dan de intensiteit en de duur van de behandeling. De aanvangssymptomen zullen vervolgens afnemen en snel verdwijnen.

V: Kan de REVITIVE IX veilig door iedereen worden gebruikt?

A: Er is overtuigend bewijs voor de werkzaamheid en veiligheid van elektrische spierstimulatie (of EMS), een techniek die traditioneel tot het vakgebied van fysiotherapeuten behoorde. Lees desondanks de waarschuwingen en contra-indicaties in deze gebruikershandleiding voordat u het apparaat gebruikt.











PROBLEMEN OPLOSSEN

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
<p>Het apparaat staat aan (het LCD-scherm is verlicht) maar ik voel geen elektrische stimulatie via de voetstappen.</p>	Het apparaat wordt niet correct gebruikt.	Wij noemen dit de 'handtest'. Test het apparaat door uw blote handen gelijktijdig op de twee voetstappen te plaatsen (linkerhand op de linkervoetstap, rechterhand op de rechervoetstap). Verhoog de  intensiteit met stappen van 10 (tot maximaal 99) totdat u de stimulatie voelt. Als u de stimulatie via uw handen voelt, werkt het apparaat. Als de intensiteit is ingesteld op 99 en u voelt nog steeds niets, kunt u het beste contact opnemen met een erkende dealer.
	U plaatst uw voeten niet tegelijkertijd op de voetstappen.	Zorg dat u uw beide blote voeten tegelijkertijd op de twee voetstappen plaatst. Verhoog de  intensiteit tot maximaal 99 totdat u de stimulatie voelt.
	Uw voeten hebben een droge huid.	Smeer uw voetzolen in met een vochtinbrengende crème, bij voorkeur een voetbalsem met een verhoogd ureumgehalte van uw plaatselijke apotheek. Probeer het vervolgens opnieuw. Soms is het ook nodig om de  intensiteit te verhogen.
	U bent gedehydrateerd.	Drink voldoende water voor en na het gebruik van het apparaat. Het apparaat gebruikt uw lichaam om een elektrisch circuit te creëren. Water is een uitstekende geleider van elektriciteit. Als uw lichaam onvoldoende is gehydrateerd (minder dan 60%), is de stimulatie minder sterk. Het is daarom belangrijk dat u altijd voldoende drinkt.
	De  intensiteit is te laag ingesteld.	Dit is een zeer veilig apparaat. Verhoog de  intensiteit tot maximaal 99 totdat u de stimulatie voelt. Ga niet af op vrienden en familieleden die zeggen dat zij de stimulatie al op een veel lager niveau voelden – niet iedereen is hetzelfde! U merkt misschien ook dat u de  intensiteit moet verhogen naarmate u aan de behandeling gewend raakt. Het doel is niet om op intensiteit 99 te eindigen, maar om een instelling te vinden die voor u aangenaam is.

PROBLEMEN OPLOSSEN (vervolg)

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Geen stroom en het apparaat wordt niet verlicht na inschakeling.	De AC-adapter zit niet goed in het stopcontact of de AC-adapter is niet goed aangesloten op het apparaat.	Controleer of de AC-adapter in het stopcontact is gestoken en of de AC-adapter goed is aangesloten op het apparaat. Als het apparaat nog steeds niet werkt, neem dan contact op met een erkende dealer.
Het apparaat trilt niet.	Het apparaat HOORT NIET TE TRILLEN.	Lees de Veelgestelde vragen op pagina 33.
De TENS-elektrodenpads hechten niet of niet goed.	Bij regelmatig gebruik zal de kwaliteit van de elektrodenpads uiteindelijk afnemen. Het zijn verbruiksartikelen. Zorg dat uw huid altijd schoon is en vrij van oliën en lotion om de gebruiksduur te verlengen.	Laat een klein druppeltje water op de plakkende kant van de elektrodenpad vallen en wrijf het in het oppervlak. Dit moet het plakken verbeteren. Gebruik ook altijd de witte plastic houders om de elektrodenpads op te bergen. Aan het einde van de gebruiksduur van de elektrode dient u contact op te nemen met een erkende dealer voor vervangende elektrodenpads.
Mijn benen doen pijn na de behandeling	De  intensiteit staat misschien te hoog ingesteld en uw spieren zijn overbelast.	Geef uw spieren voldoende tijd tussen behandelingen in om te kunnen herstellen (net als na intensief sporten!). Begin bij uw volgende sessie op een lagere intensiteit (u voelt een milde elektrische stimulatie die comfortabel aanvoelt) en beperk de tijdsduur van de behandelingen totdat uw spieren aan de stimulatie zijn geacclimatiseerd.
Bij gebruik van de IsoRocker op een harde vloer hoort u een tikgeluid.	Het apparaat is verkeerd neergezet of de intensiteit is te hoog.	Zet het apparaat goed neer of verlaag de instensiteit om het tikgeluid te stoppen. U kunt ook een mat onder het apparaat leggen om het geluid te dempen.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productnaam	REVITIVE IX
Model	RIX
Frequentie	1Hz – 50Hz
Uitgangsstroom	Max. 15mA
Gewicht	1,6 kg
Afmetingen	gesloten: 355(B)x355(H)x73,5(D) mm geopend: 355(B)x355(H)x100,5(D) mm
Stroomverbruik	5W
AC-adapter	CE-goedgekeurd
VoedingsbronIngang (met adapter) → Uitgang ↻	100-240V AC, 50/60H 5v DC, 1000mA
Contra-indicaties Dit verwijst naar situaties waarin u de REVITIVE IX niet moet gebruiken	
Waarschuwingen Zorg dat u de waarschuwingen begrijpt voordat u de REVITIVE IX in gebruik neemt	
Medisch elektrisch toestel van het type BF	
Dubbel geïsoleerd medisch elektrisch toestel van klasse II	
Voldoet aan de Europese richtlijn medische hulpmiddelen (93/42/EEC)	
De Europese richtlijn betreffende de afvoer van elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Voer dit product aan het einde van zijn gebruiksduur niet af met het huishoudelijk afval, maar breng het naar een verzamelpunt voor de recycling van elektronische apparatuur	
Wettelijke fabrikant van het apparaat	
Raadpleeg de gebruiksaanwijzing	
LOT- en serienummer van het apparaat, inclusief jaar (JJJJ) en maand (MM) van productie, zoals vermeld op de verpakking en achterop het apparaat.	LOT ###-JJJJ-MM-XXXXXX
Luchtvochtigheids- en temperatuurbereik tijdens opslag	
Niet demonteren	

RICHTLIJNEN EN VERKLARING VAN DE FABRIKANT

Belangrijke informatie betreffende elektromagnetische compatibiliteit (EMC)

Omdat er steeds meer elektronische apparaten zijn, zoals pc's en mobiele telefoons, kunnen medische apparaten hinder ondervinden van elektromagnetische interferentie van andere apparaten. Elektromagnetische interferentie kan resulteren in een onjuiste werking van het medische apparaat en kan mogelijk tot onveilige situaties leiden.

Om de eisen ten aanzien van EMC in regels te vatten met als doel onveilige productsituaties te voorkomen, is de norm EN 60601-1-2 geïmplementeerd. Deze norm geeft aan in hoeverre apparaten immuun moeten zijn voor elektromagnetische interferentie en verstrekt tevens limieten voor de elektromagnetische emissie voor medische apparaten.

Als medisch apparaat voldoet de REVITIVE IX aan de in de norm EN60601-1-2 gestelde waarden voor immuniteit en emissie.

Toch moet er rekening worden gehouden met een aantal speciale voorzorgsmaatregelen:

- Het gebruik van andere accessoires en kabels dan degene die zijn opgegeven door Actegy Ltd., met uitzondering van accessoires en kabels zoals verkocht door Actegy Ltd., kan resulteren in een verhoogde emissie of verminderde immuniteit van het apparaat.
- Dit medische apparaat mag niet worden gebruikt naast of gestapeld op andere apparatuur. Indien het toch nodig is om het medische apparaat naast of bovenop een ander apparaat te gebruiken, moet in de beoogde configuratie worden gecontroleerd of het op normale wijze functioneert.
- Zie verderop voor nadere richtlijnen ten aanzien van de EMC-omgeving waarin het apparaat moet worden gebruikt.

RICHTLIJNEN EN VERKLARING VAN DE FABRIKANT - ELEKTROMAGNETISCHE EMISSIES

Tabel 1

De REVITIVE IX is bestemd voor gebruik in de hieronder vermelde elektromagnetische omgeving. De klant of de gebruiker van de REVITIVE IX moet ervoor zorgen dat dit product in een dergelijke omgeving wordt gebruikt.

Emissietest	Conformiteit	Richtlijnen m.b.t. elektromagnetische omgevingen
RF-emissies CISPR 11	Groep 1	De REVITIVE IX maakt uitsluitend voor zijn interne functie gebruik van RF-energie. De RF-emissie is daarom erg laag en zal waarschijnlijk geen interferentie veroorzaken in elektronische apparatuur in de buurt van het apparaat.
RF-emissies CISPR 11	Klasse B	De REVITIVE IX is geschikt voor gebruik op alle locaties, waaronder huishoudens en locaties die rechtstreeks zijn aangesloten op een laagspanningsnetwerk dat huishoudens van stroom voorziet.
Harmonische emissies EN 61000-3-2	Klasse A	
Spanningsfluctuaties/ flikkeremissies IEC 61000-3-3	Conform	

RICHTLIJNEN EN VERKLARING VAN DE FABRIKANT - ELEKTROMAGNETISCHE IMMUNITEIT

Tabel 2


De REVITIVE IX is bestemd voor gebruik in de hieronder vermelde elektromagnetische omgeving. De klant of de gebruiker van de REVITIVE IX moet ervoor zorgen dat dit product in een dergelijke omgeving wordt gebruikt.

Immunitiestest	EN 60601 testniveau	Conformiteitsniveau	Richtlijnen m.b.t. elektromagnetische omgevingen
Elektrostatische ontlading EN 61000-4-2	Contact/VCP: \pm (2, 4, 6) kV Lucht: \pm (2, 4, 8) kV Impedantie bij ontlading 330 Ω / 150 pF 50 keer gemeten op ieder ontladingspunt	Contact/VCP: \pm (2, 4, 6) kV Lucht: \pm (2, 4, 8) kV Impedantie bij ontlading 330 Ω / 150 pF 50 keer gemeten op ieder ontladingspunt	Vloeren moeten uit hout, beton of keramische tegels bestaan. Als vloeren bedekt zijn met synthetisch materiaal moet de relatieve vochtigheid minimaal 30% bedragen.
Snelle elektrische transiënt/burst EN 61000-4-4	Wisselstroom: \pm 2 kV piek Repetitiefreq. 5 kHz, Tr/Th = 5/50 ns Koppelingstijd 60s	Wisselstroom: \pm 2 kV piek Repetitiefreq. 5 kHz, Tr/Th = 5/50 ns Koppelingstijd 60s	De kwaliteit van de netvoeding moet gelijkwaardig zijn aan die van een typische commerciële of ziekenhuisomgeving.
Spanningsbeveiliging EN 61000-4-5	AC-/wisselstroom: Differentiële modus: \pm (0,5, 1) kV Pulsvorm piek Tr/Th = 1,2/50 μ s Impedantie van koppeling 18 μ F	AC-/wisselstroom: Differentiële modus: \pm (0,5, 1) kV Pulsvorm piek Tr/Th = 1,2/50ns Impedantie van koppeling 18 μ F	De kwaliteit van de netvoeding moet gelijkwaardig zijn aan die van een typische commerciële of ziekenhuisomgeving.
Immuniteit magnetisch veld EN 61000-4-8	3 A/m Testfreq. 50 Hz	3 A/m Testfreq. 50 Hz	Magnetische velden van de stroomfrequentie dienen gelijkwaardig te zijn aan die van een typische locatie in een typische commerciële of ziekenhuisomgeving.
Dips en onderbrekingen EN 61000-4-11	<5 % UT (>95 % dip in UT) gedurende 0,5 cyclus 40 % UT (60 % dip in UT) gedurende 5 cycli 70 % UT (30 % dip in UT) gedurende 25 cycli <5 % UT (>95 % dip in UT) gedurende 250s	<5 % UT (>95 % dip in UT) gedurende 0,5 cyclus 40 % UT (60 % dip in UT) gedurende 5 cycli 70 % UT (30 % dip in UT) gedurende 25 cycli <5 % UT (>95 % dip in UT) gedurende 250s	De kwaliteit van de netvoeding moet gelijkwaardig zijn aan die van een typische commerciële of ziekenhuisomgeving. Mocht de gebruiker de REVITIVE IX bij stroomstoringen toch willen gebruiken, dan wordt aanbevolen de stroomvoorziening van de REVITIVE IX te regelen met een onderbreekbare voeding of batterij.

OPMERKING: UT is de netwisselspanning vóór toepassing van het testniveau.

RICHTLIJNEN EN VERKLARING VAN DE FABRIKANT - ELEKTROMAGNETISCHE IMMUNITEIT

Tabel 3

De REVITIVE IX is bestemd voor gebruik in de hieronder vermelde elektromagnetische omgeving. De klant of de gebruiker van de REVITIVE IX moet ervoor zorgen dat dit product in een dergelijke omgeving wordt gebruikt.			
Immunitiestest	EN 60601 testniveau	Conformiteitsniveau	Richtlijnen m.b.t. elektromagnetische omgevingen
Radiofrequente elektromagnetische velden EN 61000-4-3	80 MHz ~ 2,5 GHz: 3 V/m, 80% AM (1 kHz)	80 MHz ~ 2,5 GHz: 3 V/m, 80% AM (1 kHz)	Draagbare en mobiele RF-communicatieapparatuur mag niet dichterbij een onderdeel van de REVITIVE IX, inclusief de kabels, worden gebruikt dan de aanbevolen afstand, berekend op basis van de vergelijking die van toepassing is op de frequentie van de zender.
Geleide immuiniteit EN 61000-4-6	3 V, 80 % AM (1 kHz) 150 kHz ~ 80 MHz	3 V, 80 % AM (1 kHz) 150 kHz ~ 80 MHz	<p>Aanbevolen scheidingsafstand:</p> $d = \left[\frac{3,5}{V_1} \right] \sqrt{P}$ $d = \left[\frac{3,5}{E_1} \right] \sqrt{P} \quad 80 \text{ MHz to } 800 \text{ MHz}$ $d = \left[\frac{7}{E_1} \right] \sqrt{P} \quad 800 \text{ MHz to } 2,5 \text{ GHz}$ <p>waarbij P staat voor het nominale maximumvermogen van de zender in watt (W) volgens de fabrikant van de zender, en d voor de aanbevolen afstand in meters (m).</p> <p>Veldsterktes van vaste RF-zenders, zoals bepaald door een elektromagnetische meting ter plaatse^a, moeten minder bedragen dan het compliantieniveau in elk frequentiebereik^b. Er kan zich interferentie voordoen in de buurt van met het volgende symbool gemarkeerde apparatuur:</p> 
<p>OPMERKING 1: Bij 80 MHz en 800 MHz is het hogere frequentiebereik van toepassing. OPMERKING 2: Deze richtlijnen gelden mogelijk niet in alle situaties. Elektromagnetische voortplanting wordt beïnvloed door de absorptie en reflectie van gebouwen, objecten en mensen.</p>			
<p>^a De veldsterkte van vaste zenders zoals basisstations voor radiotelefoons (GSM/snoerloos) en mobiele radio's, amateurradio's, AM- en FM-radiouitzendingen en TV-uitzendingen kan niet nauwkeurig theoretisch worden voorspeld. Om de elektromagnetische omgeving als gevolg van vaste RF-zenders te beoordelen, dient een elektromagnetisch onderzoek ter plaatse te worden overwogen. Als de gemeten veldsterkte op de locatie waar de REVITIVE IX wordt gebruikt, hoger is dan het hierboven aangegeven geldende RF-compliantieniveau, moet worden gecontroleerd of de REVITIVE IX normaal functioneert. Indien er afwijkende prestaties worden waargenomen, kunnen aanvullende maatregelen vereist zijn, bijvoorbeeld heroriëntering of verplaatsing van de REVITIVE IX.</p> <p>^b Binnen het frequentiebereik van 150 kHz tot 80 MHz moet de veldsterkte minder dan [V1] V/m bedragen.</p>			

AANBEVOLEN SCHEIDINGSAFSTANDEN TUSSEN DRAAGBARE EN MOBIELE RF-COMMUNICATIEAPPARATUUR EN DE REVITIVE IX

Tabel 4

De REVITIVE IX is bestemd voor gebruik in een elektromagnetische omgeving waarin uitgestraalde RF-storingen worden beheerst. De klant of de gebruiker van de REVITIVE IX kan zoals hieronder aanbevolen elektromagnetische interferentie helpen voorkomen door een minimale afstand in acht te nemen tussen draagbare en mobiele RF-communicatieapparatuur (zenders) en de REVITIVE IX, afhankelijk van het maximale uitgangsvermogen van de communicatieapparatuur.

Nominaal maximaal uitgangsvermogen van zender [W]	Scheidingsafstand naar frequentie van zender, in meters (m)		
	150 kHz tot 80 MHz	80 MHz tot 800 MHz	800 MHz tot 2,5 GHz
	$d = \left[\frac{3,5}{V_1}\right]\sqrt{P}$	$d = \left[\frac{3,5}{E_1}\right]\sqrt{P}$	$d = \left[\frac{7}{E_1}\right]\sqrt{P}$
	V1=3 Vrms	E1=3 V/m	E1=3 V/m
0,01	0,116	0,1166	0,2333
0,1	0,368	0,3687	0,7378
1	1,166	1,1660	2,3333
10	3,687	3,6872	7,3785
100	11,660	11,6600	23,333

Bij zenders waarvoor het maximale uitgangsvermogen hierboven niet wordt weergegeven, kan de aanbevolen scheidingsafstand (d) in meters (m) worden geschat met behulp van de vergelijking die van toepassing is op de frequentie van de zender, waarbij P het maximale nominale uitgangsvermogen van de zender is in watt (W), volgens de fabrikant van de zender.

OPMERKING 1: Bij 80 MHz en 800 MHz is de scheidingsafstand voor het hogere frequentiebereik van toepassing.

OPMERKING 2: Deze richtlijnen gelden mogelijk niet in alle situaties. Elektromagnetische voortplanting wordt beïnvloed door de absorptie en reflectie van gebouwen, objecten en mensen.

TWEE JAAR INTERNATIONALE GARANTIE

Het is belangrijk dat u de kassabon van de winkel bewaart als uw aankoopbewijs. Niet de kassabon vast aan dit achterblad voor toekomstig gebruik.

Geef de volgende informatie door indien het product een defect vertoont. Deze nummers zijn te vinden op de onderzijde van het product:

Modelnr.:

LOT-nr.:

Alle REVITIVE-apparaten worden individueel getest voordat ze de fabriek verlaten. In het onwaarschijnlijke geval dat een apparaat binnen 28 dagen na aanschaf defect raakt, moet het naar de plaats van aanschaf worden geretourneerd om vervangen te worden.

Indien het defect zich na 28 dagen en binnen 24 maanden na de oorspronkelijke aanschafdatum voordoet, moet u contact opnemen met uw lokale distributeur onder vermelding van het modelnummer en het partijnummer op het product, of moet u zich schriftelijk tot uw lokale distributeur richten op het vermelde adres.

U wordt verzocht het product te retourneren (in een veilige, geschikte verpakking) naar het vermelde adres samen met een kopie van uw aankoopbewijs.

Behoudens de hieronder genoemde uitzonderingen (zie Uitzonderingen), wordt het defecte apparaat doorgaans binnen zeven werkdagen na ontvangst gerepareerd of vervangen en verzonden.


Indien dit product om welke reden dan ook gedurende de garantieperiode van twee jaar wordt vervangen, wordt de garantie op het nieuwe product berekend vanaf de oorspronkelijke aanschafdatum. Het is daarom van essentieel belang dat u uw oorspronkelijke kassabon of factuur bewaart om de eerste aanschafdatum aan te tonen.

Om voor de garantie van twee jaar in aanmerking te komen moet het apparaat zijn gebruikt in overeenstemming met de door de fabrikant verstrekte aanwijzingen. Vul online uw gegevens in op **www.warranty.actegy.com** om uw 2 jaar garantie te activeren.

UITZONDERINGEN:

- 1** Actegy Ltd, fabrikant van REVITIVE-apparaten, is niet aansprakelijk voor vervanging of reparatie van de goederen onder de voorwaarden van de garantie wanneer:
 - Het defect is veroorzaakt door of het gevolg is van accidenteel gebruik, misbruik, onachtzaam gebruik of wanneer het apparaat tegenstrijdig met de aanbevelingen van de fabrikant is gebruikt, of wanneer het defect is veroorzaakt door spanningspieken of schade die tijdens het vervoer is ontstaan.
 - Het apparaat op een spanningsvoorziening is gebruikt die afwijkt van de voorziening die op het product staat vermeld of wanneer het met een andere stroomadapter is gebruikt dan degene die bij het product is geleverd.
 - Reparaties door andere personen dan ons onderhoudspersoneel (of erkende dealer) zijn ondernomen.
 - Het apparaat is gebruikt voor verhuurdoeleinden of niet-huiselijk gebruik.
 - Het een tweedehands apparaat betreft.
- 2** Actegy Ltd is niet aansprakelijk voor het uitvoeren van enig onderhoudswerk onder de garantie.
- 3** Accessoires, zoals TENS-elektroden en handschoenen, worden niet door de garantie gedekt.
- 4** Batterijen en schade als gevolg van lekken worden niet door de garantie gedekt.
 - Deze garantie verleent geen aanvullende rechten behalve de uitdrukkelijk hierboven vermelde rechten en dekt geen claims voor indirecte schade of verlies. Deze garantie wordt aangeboden als een aanvullend voordeel en beperkt uw wettelijke rechten als consument niet.



 Actegy Ltd.
8 Queens Square, Ascot Business Park
Lyndhurst Road, Ascot, Berkshire, SL5 9FE,
United Kingdom

Distributeur/ Distributeur/ Vertriebshändler
Distec International sa/nv
www.distec.be

